

పెట్టె వుట్టె నీ సుబ్బే

(కథానిక)

వుట్టెనుంతు నిశ్చబ్బంగావుంది. ఆ పట్టణాన్ని అనుకొని వున్న ఫ్యాక్టరీ కూలీల పల్లెకూడా శబ్దరహితంగా వుంది. ఇలకోడెల గింగురు కూతలు తప్ప మరే శబ్దం వినిపించటం లేదు. అది అందరూ ఒడలు మరచి నిద్రపోయే సమయం. అర్ధరాత్రి వరకు నిద్ర పట్టని ముసలి వాళ్ళకు కూడా నిద్ర పట్టే సమయమిది. ఆ నిశ్చబ్దాన్ని ధన వంతుల గోడ గడియారాలు విత్తుబ్బం చేయడం ప్రారంభించాయి. మూడు గంటలైంది. ధనవంతుల కౌగంటలు వినుపించనే లేదు. పూరిగుడిసెలలోని కోడివుంజాలు కూయ సాగాయి. కోడికూతలు వినగానే పూరి గుడిసెలలోని బీద కార్మికులంతా బలవంతంగా నిద్ర దేవతను పారద్రోలుతున్నారు.

పగలల్లా పనిచేసి అలసి వచ్చిన సుబ్బికి మత్తుగా నిదుర పట్టడంవల్ల తొలికోడి కూత వినిపించలేదు. మలికోడి కూత వినిపించగానే లేచింది కంగారుగా. కండ్లు ములుముకొంటూ వాకిట్లోకి వచ్చి చూసేసరికి ఆకాశంలో నక్షత్రాలు పలుచ బడ్డాయి. ఆమె కంగారు అధికమైంది. తెల్ల వారకముందే రామంగారి యింటికి వెళ్ళి ప్రహారీలోని ఆవరణ అంతా ఊడ్చి ముగ్గులు పెట్టి నీళ్లు తెచ్చి వుంచాలి. ఏ మాత్రం ఆలస్యమైనా సుభద్రమ్మగారి ముందు బ్రతకలేదు. “త్వరగా వెళ్ళాలి, వెళ్ళకపోతే సుభద్రమ్మగారి తీట్లులు పడలేవు” అనే శబ్దం ఎక్కడినుంచో వినిపించింది. ముందుగా రామంగారి యింటికి వెళ్ళి వారి పనులు ముందు చేస్తే బాగుంటుంది అనుకొంది. కాని ఆ పనులకు అంతు వుందా? కాలు కడుపనిస్తారా? సాయం త్రం ఏడుగంటల వరకు ఏదో పని వుంటుంది. ఊపిరి పీల్చుకోవటానికీ కూడా తీరికవుండదు. ఈ వేళకు ఏదో విధంగా నచ్చజెప్పి నిల్చి వంట చేసుకోవటానికీ ఇంటికి రావచ్చుననుకొంది. ఇంతలో భర్త వెంకయ్యలేచి, “ఇంకా

పొయ్యికిక్రిందచలేదేం చప్పున పండితే అబ్బాయి పేకలేకు కల్లాడు” అన్నాడు. భర్త మాట వినగానే సుబ్బిలోపలికి వచ్చింది. ఆమెకు ఏమీ తోచడంలేదు. సందిగ్ధావస్థలో చిక్కకు పోయింది.

భర్త ముసలివాడు. నీకటితోనే చద్ది అన్నం మూట కట్టుకొని బస్తీకి కావిడ తీసుకొని వెళ్ళి పోతాడు. రంగారావుకు చద్ది అన్నం తినే ఆభ్యాసంలేదు. ఫ్యాక్టరీ మూడు మైళ్ళ దూరం వుండడంచేత ఉదయాన్నే వంట చేయించుకొని వెళ్ళిపోతాడు. మళ్ళీ సాయంత్రమే యింటికి వస్తాడు. కొడుకు వచ్చిన కొంత సేపటికి వెంకయ్య కూడా వచ్చి పగలల్లా చేసిన బడలిక చేత చాపమీద కూలిపోతాడు. ఆ తరువాత సుబ్బి వచ్చి వంట చేసేవరకు అందరూ ఆవులిస్తూ కూర్చోవలసిందే. రంగారావు కాక మరి ముగ్గురు ఆడపిల్లలు ఇద్దరుమగపిల్లలూవున్నారు. వారు కూడా రెండు పూటలే భోంచేస్తారు. అందులో చిన్న పిల్లవాడు ఏడుస్తూంటే పెద్ద పిల్ల చంకన పేసుకొని బుజ్జగిస్తూ వుంటుంది. ఇది వారి నిత్య జీవిత గాధ. వంట చెయ్యకుండా చంటి పిల్లలను విడిచి పెట్టి సుబ్బి ఎలా వెళ్ళగలగుతుంది? చివరకు ఏదో విధంగా బియ్యం వారిస్తే ఆ వారుపు నీళ్ళతోనైనా తింటారనే వుద్దేశ్యంతో వంట చెయ్యాలనే నిశ్చయానికేవచ్చింది. వెంటనే కట్టెలు తడుముకొంది. కట్టెలు కనుపించలేదు, “నీన్ననే కట్టెలు లేకపోతే త్రోవలో వున్న చెరుకు తుక్కు తెచ్చి మంట పెట్టేగా” అని జ్ఞాపక మొచ్చింది. పాపం ఏమీచేస్తుంది. ఏమీ తోచలేదు. “భగవంతుడు మాబోటి వాళ్ళనే కష్టపెడతాడు కాబోలు”ననుకొని ఆలోచింప సాగింది. నడికత్తువూడ నక్షత్రాలు కనుపించాయి. ఈ పూటకు రెండు తాటాకులతో వంట చేస్తే తరువాత చూచుకోవచ్చుననుకొంది.

ఈశ్వరలాలే

వెంటనే చూచు ఆకులు రెండులాగింది. “ఏమిటి” అని వెంకయ్య ప్రశ్నించాడు. “ఏమీ లేద”ని వెంటనే పొయ్యి దగ్గరకు వచ్చింది. ఎప్పుడైతేను. రెండు చేతులు త్రుంచి పక్కముంటికి వెళ్ళి వెలిగించి తీసుక వచ్చింది. తాటాకుల మంట దట్టంగా తగలటంచేత కొద్దిసేపటిలోనే యెరడు కాగింది. బియ్యంపోయాలి కుండలో. అందరికీ సరిపడే బియ్యంలేవు. ఏమి చేస్తుంది పాపం! ఆ కొద్ది బియ్యమే వంట చేసి రామంగారి యింటికి వెళ్ళిపోయింది. వంట అయిన తర్వాత కుండ చూచి రంగారావు నిశ్చేష్టుడైపోయాడు. తండ్రికి ఈమాట తెలిస్తే చచ్చి అన్నంకూడా మూట కట్టుకోకుండా వెళ్ళిపోతాడనే ఉద్దేశ్యంతో తండ్రికి తెలియకుండా ఆతనికి చచ్చి అన్నం మూట కట్టి పంపిన తరువాత తాను అన్నము తీసుకొనకుండా ఫ్యాక్టరీకి వెళ్ళిపోయాడు. ఆ కుండలో ఎంత అన్నం వుందో ఎవరికి తెలుస్తుంది? ఆ కొద్ది అన్నమే సర్దుకొని పిల్లలు తిన్నారు. ఆ పూట భోజనం చేయని కారణంగా రంగారావుకు తుప్పాధకు లోనుకావలసి వచ్చింది. ఆవేళ కొంచెం ఆలస్యంగా వెళ్ళడం చేత సుభద్రమ్మ గర్జనలకు సుబ్బి ఏ విధంగా గడగడలాడిందో ఎవరికి తెలుస్తుంది?

రామం ధనవంతుడు, సామ్యవాది కూడా. ఉపన్యసించడంలో మంచి నేర్వరి. తాతలు గడించిన సామ్యు ఏమాత్రమూ తరుగకుండా వృద్ధి పరచుకొంటూ సామ్యవాదిగా గౌరవంపొందాడు. అతనిక దేశ సేవకుడుగా పేరు పొందాడు. అనేక సభలకు అధ్యక్షత వహించాడు. అతనధ్యక్షత వహించిన ప్రతి సభ కూడా అధిక జన సముదాయంతో జయప్రదంగా జరిగేది. అతని ఉపన్యాసం విని బీదవాళ్ళంతా ముగ్ధులై పోయేవారు. కాని ఎందు చేతనో అతను ఫ్యాక్టరీ కట్టినప్పటినుంచి, అతని పుపన్యాసాలు బీదవాళ్ళంత ఆకర్షించలేకపోతున్నాయి.

వేదికలపై ఉపన్యాసాలిచ్చే మహానుభావుల నేకమంది వున్నారు. కాని వారు చెప్పిన మాటల వాళ్ల అనుసరించలేక పోతున్నారు. మన రామంగారు కూడా అటువంటి ఉపన్యాసకుడే. ఫ్యాక్టరీ కూలీలు కూలిచాలక హెచ్చించ

మని ప్రార్థిస్తుంటే వినుపించుకొనేవాడుకాదు. అర్థ ఆకలితో అలనుటించే కూలీలు ఎంతకాలం పనిచేయగలరు? వారిలో తుప్పాధతోపాటు, ఉద్రేకం కూడా హెచ్చింది.

రంగారావు ఫ్యాక్టరీ కూలీలలో అందరికంటే కొంచెం తెలివి తేటలుగలవాడు, శాంత స్వభావం కలవాడు కూడా. శాంతి పూర్వకంగా సమ్మె చేయాలని అందరికీ ఉద్దేశించాడు. రంగారావు మంచి స్వభావం కలవాడు గనుక అతనిమాట కూలీలంతా ఆంగీకరించవలసి వచ్చింది. ఫ్యాక్టరీ యజమానికి తమకూ ఒడంబడిక జరిగే వరకూ ఎవరూ పనిలోనికి వెళ్ళరాదని నిశ్చయించుకొన్నారు. ఈ విషయం తెలియగానే, రామం సుబ్బిని మాన్పించి కొత్త మనిషిని నిర్ణయించుకొన్నాడు. సమ్మెచేయటం వలన రంగారావుకు కావలసిన జీతం రాలేదు. సుబ్బికి ఎక్కడాపనిలేకు. పనికిపిలిస్తే రామంతో విరోధం తెచ్చుకోవాలని ఆమెకు యెవ్వరూ పని చెప్పడంలేదు. సమ్మెచేసి వ్యతిరేక ప్రదర్శనం జరపటంచేత అనేకమంది కూలీలు అరెస్టయ్యారు. పోలీసు కాల్పులు జరిగాయి. కూలీల పూరి గుడిసెలన్నీ తమ యజమానులకు సంభవించిన ఆపత్తులు పంచుకొంటున్నవి. ఆ గుడిసెలలోని ముదుసలులు దుఃఖిస్తున్నారు. వారితోపాటు సుబ్బి, వెంకయ్య పంతులు కూడా దుఃఖి సాగరంలో మునిగిపోయారు.

వాలుగు రోజులవరకూ ఎవ్వరూ పనిలోకి వెళ్ళలేదు. అయినప్పటికీ రామం ఏమాత్రమూ చలించలేదు. “ఎన్ని రోజులు సమ్మెచేస్తారో చూద్దాం. వాళ్ళకి ఫ్యాక్టరీ తప్ప గత్యంతరం లేదుకదా” అనుకొన్నాడు. ఆరు రోజులు గడచినా ఒక్క కూలీ ఆయినా పనిలో చేరలేదు. ఫ్యాక్టరీ మూయబడింది, ఆదాయం తగ్గిపోయింది. ఏదో విధంగా యుక్తిపన్ని తిక్క్యుని మాటలతో వాళ్ళను పనిలోకి రప్పించి, తన ఆదాయాన్ని రాబట్టుకోవాలనుకొన్నాడు. కూలీల నందరిని సమావేశపరచి “మీ రిప్పణు పనిలో చేరినట్లయితే తరువాత మీ కోర్కెలంత సమంజసమైనవో ఆలోచించి అంగీకరిస్తాన”ని తన ఉపన్యాస చాతుర్యంతో వారిని సమాధాన పరచాడు. అరెస్టయిన కూలీలు విడిపించ



“రాగ్ రంగ్” అనే హిందీ చిత్రంలో అభిషేక గీతాబాలీ

బడ్డారు. వాటిలోపాటు రంగారావు కూడా పనిలో చేరాడు. కాని సుబ్బికిమాత్రం ఇంత వరకూ ఎక్కడా పని దొరకలేదు. ఫ్యాక్టరీ కూలీల కూతకూడా హెచ్చించబడలేదు. సుబ్బి కుటుంబమింకా విలసిల్లడానే వుంది. ఆమె జీవ కుటీరమింకా శిథిలమైపోతూనే వుంది.

సుబ్బి, పాపం దిగులుగా గుమ్మంలోనే కూర్చోబుంది. రెండు రోజులనుంచి సరిగా భోజనం చేయటంలేదు. ఒడిలో చంటిపల్ల వాణ్ణి కూర్చోబెట్టుకొని దీనంగా చూస్తూంది. సుభద్రమ్మను ఒక్కసారి మాడాలని మనసు కలిగింది. ఎందుకో ఆమె కండ్లనుంచి నీటిబొట్టులు రాలసాగాయి. ఆ కన్నీటి బొట్టులు తలమీద రాలడంనేత ఒడిలోవున్న పిల్లవాడు తల్లివంక చూశాడు. ఆమె అశ్రుపూరిత వదనాన్ని చూడగానే ఆ పిల్లవాడికి కూడా గోచరం కాని దుఃఖం కలిగింది. తల్లిని పలుకరించాలనుకొన్నాడు. కాని పెదవులు విడలేదు. తదేక దృష్టితో తల్లివంక చూడటం ప్రారంభించాడు. పిల్లవాణ్ణి చూసింది సుబ్బి. ఆమె హృదయం యెందుచేతనో, నొచ్చుకొంది. ఒక్కసారి పక్కన నవ్వి నిలబడి పిల్లవాణ్ణి చంకన చేసు

కొని రామంగారి యింటికి బయలుదేరింది. చంకలోవున్న పిల్లవాడు కండ్లు తుడుచుకొంటూ “ఎక్కడికి?” అని ప్రశ్నించాడు. “నీకు మంచియించి మేడలు చూపెడతా”నని సమాధానం చెప్పింది. వాడు పూగుకొన్నాడు. సుబ్బి పట్టణంలోకి వచ్చింది. పిల్లవాడికి రంగు రంగుల మేడలు చూపిస్తూ నడుస్తోంది. మోటార్లు, సైకిళ్లు, గుర్రపుబండ్లు, రిక్షాలు, మొదలైనవాటిని ఏదో వింతగా, ఆశ్చర్యంగా చూస్తున్నాడు పిల్లవాడు. తారురోడ్లమీద ఒక పిల్లవాడు సదాగా మాడు చక్రాల సైకిలు తోక్కుకొని పోతున్నాడు. ఆ కుర్రవాణ్ణి చూడగానే తనకు కూడా అలాంటిది కొనవని పట్టుపట్టాడు. అతన్ని ఏదో విధంగా మరసించాలని “అయిగో చూడు, మితాయ్ దుకాణా లెన్నన్నాయో” అని గుకాణాలు చూపించింది. ఆక్కడినో సైకిలు చూట మర్చి పోయాడు, మితాయి కొనమని పేవీపెట్టాడు. “మనం బీహోళ్ళం. మనకు డబ్బు లెక్కణ్ణుం చొత్తాయ్? చూచిందల్లాకావాలంటే ఎలాగ?” అని పిల్లవాణ్ణి బుజ్జింపసాగింది సుబ్బి. ఆ దుకాణం దగ్గరే ఒక ధనవంతుడు మితాయి తీసు

కొని, ఒక వుండ తన చిటిక వ్రేలు పట్టుకొని వున్న కుర్రవాడి కిచ్చి, మిగతా మిఠాయి సుంచితో వేసుకొంటున్నాడు. ఆ దృశ్యం చూడగానే సుబ్బి చంకనవున్న పిల్లవాడు దబ్బున క్రిందకు ఉరికొడు. “అదిగో, ఆ సుంచితో వున్నాది మిఠాయి కొంచెం పెట్టమని అడగవాలి అయ్యా” అని తల్లివంక దీనంగా చూచాడు. ఆమె మనస్సు సైరపోయింది. “పోనీ అడుగదామ”ని త్వరత్వరగా రెండుడుగులు వేసి “పిల్లోడికి రెండు పలుకులయ్యి నాయనా” అని శ్రీమంతునివైపు దీనంగా చేతులు చాచింది. “నిమిటి, మీదమీదకు వస్తున్నావ్. నీగురించే కొన్నా రనుకొన్నావాకీ వెళ్లి” అని విదిలించుకొంటూ వెళ్ళిపోయాడా నిర్ణయం. సుబ్బి నిశ్చేష్టుకాలై నిలబడి పోయింది. పిల్లవాడు మాత్రం వాళ్ళను విడిచి పెట్టలేదు. “అబ్బాయ్! అబ్బాయ్! నాకు కొంచెం పెట్టవా?” అంటూ ఆ పిల్లవాడివెంట పడ్డాడు. “అబ్బాయి, ఎంతాక, మీ నాన్న కొన్నాడు. నేను తింటున్నాను. ఎట్లు, మీ యమ్మని కొనమను” అన్నాడు శ్రీమంతుని బిడ్డ.

“దబ్బులేవు.”

“లేకపోలే నే నెడతా ననుకొన్నావా?”

“పెట్టవా?”

అయిపోయిందని ఒక్కసారే మిగిలివున్న ముక్క నోట్లో వేసుకొన్నాడు. సుబ్బి కొడుకు నిర్భాతపోయాడు. అతని ఆక నిరాశ అయింది. “రా అయ్యా” అని సుబ్బి కేకవేసింది. “పో” అని మిఠాయి తీసుకవెళ్ళే శ్రీమంతుడు గడురు కొన్నాడు. నిరాశతో పిల్లవాడు తల్లిదగ్గరకు చేరుకొన్నాడు. సుబ్బి అతనిని చంకవేసుకొని రామంగారి మేడదగ్గరకు చేరుకొంది. ప్రహారీ తలపులు తీసుకొని లోపలికి వెళ్లింది. ఆమె కాళ్ళు ఎందుచేతనో తడబడుతున్నాయి. ఎవరూ కనుపించలేదు. “విరునిపిలవనా, ఎందుకొచ్చావు అంటే ఏమని చెప్పాలి” అని ఆలోచించింది. ఏమీ తోచలేదు. చివరకు ధైర్యం తెచ్చుకొని

“సుభద్రమ్మగారూ” అని పిలిచింది. యెవరూ పలకలేదు. మళ్ళీ రెండవసారి పిలిచింది. ఆ కేకకు సుభద్రమ్మ పలికింది. సుబ్బి గుండెలు కొట్టుకోవటం ప్రారంభించాయి. “ఎవరు?” అంటూ సుభద్రమ్మ సింహద్వారం తెరిచింది. సుబ్బిని చూడగానే ఆమె చకీతుకాలై నిలబడి పోయింది. సుబ్బి కూడా అదేవిధంగా సుభద్రమ్మ వంక చూడసాగింది. ఆమె కండ్లనుంచి నీటి బొట్టులు బొటబొట రాలసాగాయి. చంకనున్న పిల్లవాడు ఇద్దరివంక చూస్తున్నాడు. సుబ్బి కళ్ళనుంచి ఇంకా నీటి బొట్టులు వర్షిస్తూనే వున్నవి. సుభద్రమ్మ హృదయం కరిగి పోయింది. తన దుఃఖం ఆపుకోలేక “ఎన్నాళ్ళకు కనిపించావయ్యా” అని, సుబ్బి బొటబొట కొడుతున్న ఆశ్రుధారలు తన చింపిరి పవిత్ర చేరుగుతో తుడుచుకొంది. “కళ్ళ నీళ్ళు తుడుచుకో, నువ్వింత విశ్వాసమైనదాని వనుకోలేకు, నీవు వెళ్ళిన పుటినుంచి నాకదో విధంగా వుంది. వీరికి సరైనవేళ్ళకు కాఫీకూడా దొరకడం లేదు. రా, లోపలికి” అని సుబ్బి చెయ్యిపట్టుకొని లోపలికి తీసుక వెళ్ళింది సుభద్రమ్మ.

లోపలికి వెళ్ళి కూర్చున్నారు. “సుంచి నిండా వుంది మిఠాయి. ఒక్క ముక్కయినా పెట్టమండా ఎల్లిపోయాడు” అని పిల్లవాడు, సుబ్బివంక చూచాడు. ఆ మాట వినగానే సుభద్రమ్మ గదిలోకి వెళ్ళి ఒక మిఠాయి వుండ తెచ్చి పిల్లవాడి చేతులో పెట్టింది. వాడు పరమానంద భరితుడయ్యాడు. పిల్లలు లేకపోవటం చేత ఆ పిల్లవాని నవ్వు ముఖం చూడగానే సుభద్రమ్మకు యెంతో ఆనందం కలిగింది. “ఈ మేడవైన ఇంకొక అంతస్తు కట్టించటానికి ఆలోచిస్తున్నా” అని సుబ్బితో నవ్వుతూ చెప్పింది. “అందరూ మేడమీద ఇంకా మేడ కట్టుకుంటున్నారు, మన కింకా ఇట్లే లేదు. ఆ రోజు కారోజు చిల్లలడతన్నాయ్” అని సుబ్బి వంక చూచాడు పిల్లవాడు. సుభద్రమ్మ నవ్వు కొంది. సుబ్బి మాట్లాడలేదు.

నీతివాచం అనేది తరుచు మనం ద్వేషించే వ్యక్తులపట్ల చూపించే వైఖరి మాత్రమే — ఆస్కార్ వైల్డ్.